

РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ

ELIS NOVA

Модел: R-A031



Прочетете внимателно ръководството преди употреба
и го запазете за бъдеща справка.

СЪДЪРЖАНИЕ

Важни инструкции за безопасност	01
За батерията	02
Технически спецификации	03
Запознайте се с Elis Nova	04
Иконите на дисплея	06
Първо включване и нулиране	07
Инсталиране на приложението и вдвояване	08
Калибриране на Elis Nova	09
Употреба на Elis Nova	10
Зареждане на Elis Nova	11
Отстраняване на проблеми	12
Обслужване на клиенти	14
Изхвърляне и съответствие	14

Благодарим ви, че избрахте RENPHO Elis Nova. Везната показва теглото, индекса на телесна маса и до пет допълнителни показателя направо върху цветния TFT дисплей, а пълните 13 показателя за телесен състав се записват в приложението RENPHO Health. Пожелаваме ви приятно преживяване и успех по пътя към по-добра форма.

ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ ПРЕДИ УПОТРЕБА.

1. Уредът не е предназначен за употреба от лица (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и знания, освен ако не са под наблюдение или не са инструктирани относно употребата на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност.
2. Децата трябва да бъдат наблюдавани, за да не си играят с уреда.
3. Везната е предназначена само за домашна употреба и не е предвидена за медицински или търговски цели. Тя не бива да се използва за диагностициране на заболяване, разстройство или необичайно физическо състояние.
4. Деца под 8 години, както и бременни жени, лица с остеопороза, пейсмейкър, изкуствени стави, преносим ЕКГ апарат или други метални импланти, трябва да използват везната само за измерване на тегло и задължително с обувки, за да се предотврати преминаването на електрически ток при стъпване.
5. Всички данни за телесния състав са само ориентировъчни и не заместват съвет от правоспособен медицински специалист.
6. НЕ претоварвайте везната. Максимална товароносимост: 180 кг (400 lb).
7. Преглеждайте везната за повреди преди всяка употреба. НЕ използвайте повредена везна, за да избегнете неточности или нараняване.

8. За зареждане използвайте само включения в комплекта кабел и адаптер с изход 5 V / 0,5 A или повече (адаптерът не е включен в комплекта).
9. За точни резултати използвайте везната върху твърда, равна и суха повърхност.
10. За да избегнете смущения или опасност, не използвайте везната в близост до уреди със силни електромагнитни полета.
11. За да предотвратите нараняване, не стъпвайте върху ръбовете на везната, не скачайте и не тропайте върху нея.
12. Везната е деликатен и прецизен измервателен уред. Работете внимателно с нея, за да избегнете счупване.
13. Везната не е водоустойчива. Пазете я суха и никога не я потапяйте във вода. За почистване на повърхността използвайте влажна кърпа или препарат за стъкло. Не използвайте сапун или химически почистващи препарати.
14. Не излагайте везната на пряка слънчева светлина и не я използвайте при високи температури или много висока влажност. Съхранявайте я на хладно и сухо място.
15. Не се опитвайте да разглобявате везната по каквато и да е причина – това може да причини повреда.

ЗА БАТЕРИЯТА

1. НЕ излагайте уреда или батерията на прекомерни температури.
2. Имайте предвид риска клемите на уреда или на батерията да бъдат дадени на късо от метални предмети.
3. Уредът съдържа несменяема батерия. В края на експлоатационния ѝ живот уредът трябва да бъде изхвърлен по правилния начин.
4. НЕ разглобявайте, не отваряйте и не раздробявайте батерията.
5. НЕ подлагайте клетките или батериите на механични удари.
6. При изтичане на клетка не допускайте течността да влезе в контакт с кожата или очите. При контакт измийте засегнатата зона с обилно количество вода и потърсете лекарска помощ.

9. Акумулаторните клетки и батерии трябва да бъдат заредени преди употреба. Използвайте винаги правилното зарядно устройство и спазвайте указанията на производителя или ръководството на продукта.
8. НЕ оставяйте батерията да се зарежда продължително време, когато не се използва.
9. След дълъг период на съхранение може да се наложи клетките или батериите да бъдат заредени и разредени няколко пъти, за да достигнат максимална ефективност.
10. ВНИМАНИЕ: при неправилно боравене батерията в този уред може да предизвика пожар или химическо изгаряне. Не я презареждайте с неподходящо зарядно, не я разглобявайте и не я нагрявайте над 100 °C (212 °F).

ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ

Производител на батерията

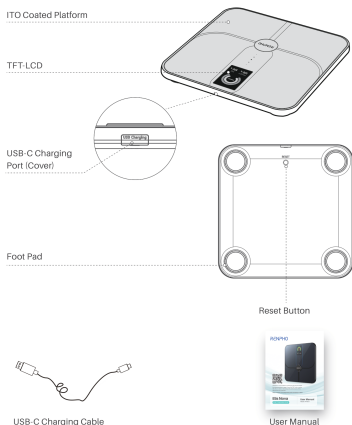
Huizhou We Win Technology Co., Ltd., 2F (Plant B1), Huizhou Huiyang Yinling Cement Co., Ltd., Chanjing Village, Xinxu Town, Huiyang District, Huizhou, 516000 Guangdong, Китай. <http://wewinpower.com>, 13322621010@163.com

ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

Наименование	Везна за телесен състав
Модел	R-A031
Дисплей	3,5" цветен TFT-LCD
Мерни единици	kg / lb / st / st:lb
Обхват на измерване	0,2 – 180 кг (0,4 – 400 lb)
Стъпка на измерване	0,05 кг (0,2 lb)

Размери	297 × 297 × 30 мм
Батерия	800 mAh, 2,96 Wh (вградена, несменяема)
Вход	5 V, 1 A
Номинална мощност	5 W
Свързаност	Bluetooth и Wi-Fi 2,4 GHz
Системни изисквания	iOS 12.0 или по-нова, Android 7.0 или по-нова

ЗАПОЗНАЙТЕ СЕ С ELIS NOVA



Надписите върху схемата означават: „ITO Coated Platform“ – платформа с ITO покритие, „TFT-LCD“ – цветен TFT дисплей, „USB-C Charging Port (Cover)“ – порт за зареждане USB-C (с капаче), „Foot Pad“ – крачета, „Reset Button“ – бутон за нулиране, „USB-C Charging Cable“ – кабел за зареждане USB-C, „User Manual“ – ръководство за потребителя.

За да пести енергия, везната се изключва автоматично след 10 секунди без движение.

Какво има в кутията

- Везна Elis Nova × 1
- Кабел за зареждане USB-C × 1
- Ръководство за потребителя × 1

ИКОНИТЕ НА ДИСПЛЕЯ

Icons

					
Time	Pregnancy Mode	Baby Mode	Bluetooth Connectivity  Bluetooth is disconnected.  Bluetooth is connected.	Wi-Fi Connectivity  Wi-Fi is disconnected.  Wi-Fi is connected.  Wi-Fi is connected, but data sync to the app fails.	Low Battery Charge the scale.
					
Units Switch the unit via the app.	Calibrated Calibrate the scale before each use.	User Identification Create a correct user profile in the app for user identification.	Overloaded Maximum Capacity: 400lb / 180kg.	Measuring Body Compositions Make sure to step on the scale with bare, dry feet.	

Таблицата на производителя е на английски език. Значението на всяка икона е дадено по-долу на български.

Time Час. Показва се на дисплея в режим на готовност.

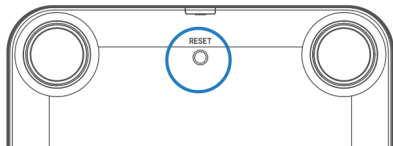
Pregnancy Mode Режим за бременност.

Baby Mode Режим за измерване на бебе, държано на ръце.

Bluetooth	Мигаща или зачертана икона – връзката е прекъсната. Постоянна икона – връзката е установена.
Wi-Fi	Зачертана икона – няма връзка. Постоянна икона – връзката е установена. Икона с удивителен знак – има Wi-Fi връзка, но синхронизацията с приложението е неуспешна.
Low Battery	Изтощена батерия. Заредете везната.
kg lb st st:lb	Мерни единици. Превключват се от приложението.
0.00 / 0.0	Калибрирането е завършено. Калибрирайте везната преди всяка употреба.
User Identification	Разпознаване на потребителя. Създайте правилен профил в приложението, за да работи разпознаването.
Overloaded	Претоварване. Максимална товароносимост 180 kg (400 lb).
Measuring	Измерва се телесният състав. Стъпете върху везната с боси и сухи крака.

ПЪРВО ВКЛЮЧВАНЕ И НУЛИРАНЕ

1. За да включите везната за първи път, задръжте бутона за нулиране (RESET) за 5 секунди или свържете везната към захранване с включения кабел и адаптер (адаптерът не е включен).
2. За да нулирате везната, задръжте бутона за нулиране (RESET) за 10 секунди.



Бутонът за нулиране (означен „RESET“) се намира от долната страна на везната.

ИНСТАЛИРАНЕ НА ПРИЛОЖЕНИЕТО И СДВОЯВАНЕ

1. Изтеглете приложението RENPHO Health

Сканирайте QR кода или потърсете „RENPHO Health“ в App Store или Google Play.



Системни изисквания: iOS 12.0 или по-нова, Android 7.0 или по-нова.

Поради непрекъснатите обновявания и подобрения приложението „RENPHO Health“ може да изглежда малко по-различно.

2. Сдвоете везната по Bluetooth

Преди сдвояване включете Bluetooth на телефона си.

1. Отворете приложението RENPHO Health, поставете везната върху твърда и равна повърхност и стъпете върху нея с боси и сухи крака.

2. Докоснете „+“ в горния десен ъгъл на страницата „Home“ (Начало) и изберете вашата везна от списъка с устройства.
3. Следвайте указанията в приложението, за да завършите сдвояването по Bluetooth.

След успешно сдвояване по Bluetooth направете и Wi-Fi връзка – така данните се синхронизират автоматично и не е нужна постоянна Bluetooth връзка.

След успешно сдвояване по Bluetooth можете да изберете от приложението кои показатели (до 5) да се виждат на дисплея, както и предпочитан аватар.

3. Настройте Wi-Fi връзката

Отворете страницата „Device“ (Устройство), докоснете иконата за Wi-Fi на вече свързаната по Bluetooth везна и следвайте указанията в приложението, за да завършите Wi-Fi връзката.

Изберете Wi-Fi мрежа на 2,4 GHz и въведете правилната парола.

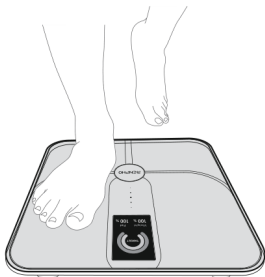
Мрежите на 5 GHz засега не са съвместими с тази везна.

Когато иконата за Wi-Fi се появи на дисплея на везната, връзката е успешна.

КАЛИБРИРАНЕ НА ELIS NOVA

Калибрирайте везната преди всяка употреба, за да осигурите точност.

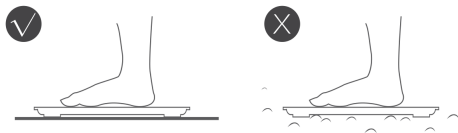
1. Поставете везната върху равна и твърда повърхност. Избягвайте килими.
2. Стъпете върху везната с един крак, за да я активирате, и слезте.
3. Дисплеят показва „0.0“ или „0.00“ – калибрирането е завършено.



УПОТРЕБА НА ELIS NOVA

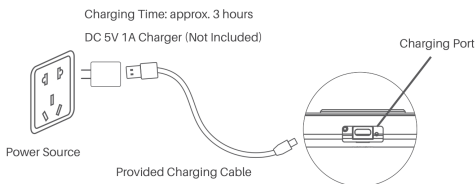
Създайте правилния си профил в приложението RENPHO Health преди първото измерване. Така измерванията се записват точно и се свързват с вашия профил.

1. Уверете се, че везната е поставена върху равна и твърда повърхност.
2. След калибриране стъпете върху везната с боси и сухи крака, стойте неподвижно и изчакайте окончателния резултат на дисплея.
3. След измерването везната изпраща данните към приложението по Bluetooth или по Wi-Fi. Отворете приложението, за да синхронизирате и разгледате подробните си показатели.



Ляво: правилно положение – боси и сухи крака върху платформата.
Дясно: неправилно положение – мокри крака или обувки.

ЗАРЕЖДАНЕ НА ELIS NOVA



Надписите върху схемата означават: „Charging Time: approx. 3 hours“ – време за зареждане около 3 часа, „DC 5V 1A Charger (Not Included)“ – адаптер 5 V / 1 A (не е включен в комплекта), „Power Source“ – източник на захранване, „Provided Charging Cable“ – включен в комплекта кабел за зареждане, „Charging Port“ – порт за зареждане.

Не използвайте везната, докато се зарежда.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

1. Показания на дисплея

Display	Description/Cause
Weight, BMI, Body Fat, Weight Trend 	- User identification was detected by the scale. - This measurement was taken with bare feet.
Weight, BMI 	- User identification was detected by the scale. - This measurement was taken with socks or shoes.
Weight 	- User identification was not detected by the scale. - This measurement was taken with bare feet.
Weight 	- User identification was not detected by the scale. - This measurement was taken with socks or shoes.

Таблицата на производителя е на английски език. „Display“ означава „дисплей“, „Description/Cause“ – „описание/причина“. Ред 1: показани са тегло, ИТМ, телесни мазнини и тенденция на теглото – потребителят е разпознат от везната и измерването е направено с боси крака. Ред 2: показани са тегло и ИТМ – потребителят е разпознат, но измерването е направено с чорапи или обувки. Ред 3: показано е само тегло – потребителят не е разпознат, измерването е с боси крака. Ред 4: показано е само тегло – потребителят не е разпознат и измерването е с чорапи или обувки.

2. Други проблеми

Везната не отчита телесни мазнини или други данни

- Уверете се, че краката ви са боси и сухи.
- Стойте неподвижно, докато на дисплея се появи окончателният резултат.
- Ако все още няма резултат, намажете стъпалата с крем и измерете отново или помолете друг човек да опита същите стъпки.

Близките ми не получават данни от везната

Всеки член на семейството трябва да попълни профила си във вашето приложение чрез функцията „add a member“ (добавяне на член) или да влезе в приложението RENPHO Health със собствен акаунт.

Не успявам да настроя Wi-Fi връзката

- Уверете се, че везната е сдвоена с приложението RENPHO Health по Bluetooth, преди да правите Wi-Fi връзка.
- Отворете приложението и следвайте указанията на екрана, за да свържете везната отново през Wi-Fi. Изберете мрежа на 2,4 GHz и въведете правилната парола.
- Преди настройката на Wi-Fi преместете везната по-близо до рутера за по-добър сигнал.

Акаунтът от сайта на RENPHO не работи в приложението

Сайтът на RENPHO и приложението RENPHO Health са две отделни системи. Създайте отделен акаунт за приложението RENPHO Health.

ОБСЛУЖВАНЕ НА КЛИЕНТИ

Свържете се с нас при въпроси или затруднения. Екипът за обслужване на клиенти на RENPHO осигурява бърз отговор в рамките на работното време.

Телефон (Обединено кралство)

+44 (0)7434 666088, понеделник – петък, 9:00 – 17:00 (GMT)

Имейл (ЕС и УК)

support-eu@renpho.com

При дефектни продукти или връщане на артикули се свържете с нас, като посочите номера на поръчката си. НЕ изхвърляйте части от продукта – те може да са необходими за проверка или ремонт.

ИЗХВЪРЛЯНЕ И СЪОТВЕТСТВИЕ



Символ „зачеркнат контейнер“

Символът на зачеркнатия контейнер означава, че по закон сте задължени да изхвърляте тези уреди отделно от несортираните битови отпадъци. Батериите и акумулаторите, които не са трайно вградени, трябва да бъдат извадени предварително и изхвърлени отделно.

Връщане на стари уреди

Собствениците на стари уреди могат да ги предадат в предвидените от публичните органи по управление на отпадъците пунктове за връщане или събиране, за да се осигури правилното им третиране.

Лични данни

Всички крайни потребители носят отговорност за изтриването на личните си данни от уредите, които предават за изхвърляне.



Батерии и акумулатори

1. Символът на зачеркнатия контейнер върху батерии или акумулатори означава, че те не трябва да се изхвърлят с битовите отпадъци в края на живота им.
2. По закон сте задължени да върнете старите батерии и акумулатори след употреба. Това може да стане безплатно в пункт за събиране във вашия район. Адреси на подходящи пунктове можете да получите от общината.
3. Батериите може да съдържат вещества, вредни за околната среда и човешкото здраве. Разделното събиране и рециклиране цели да предотврати тези негативни последици.
4. Избягвайте образуването на отпадъци от батерии – не оставяйте небрежно батерии или електрическо и електронно оборудване, съдържащо батерии, на обществени места.



Декларация за съответствие

С настоящото Shenzhen Ruiyi Business Technology Co., Ltd. декларира, че това оборудване съответства на Директива 2014/53/ЕС, Директива 2011/65/ЕС и другите приложими разпоредби. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес:

<https://renpho.eu/pages/compliance-data>

Максимална радиочестотна мощност (Bluetooth)	0,30 dBm
Работна честота (Bluetooth)	2402 MHz – 2480 MHz
Максимална радиочестотна мощност (Wi-Fi 2,4 GHz)	10,17 dBm
Работна честота (Wi-Fi 2,4 GHz)	802.11b/g/n20: 2412 – 2472 MHz; 802.11n40: 2422 – 2462 MHz

Производител: Shenzhen Ruiyi Business Technology Co., Ltd., No. 810-C063, 8th Floor, Xiangbin International Financial Centre, No.18, West Free Trade Street, Qianhai Bay, Shenzhen, Guangdong Province, 518000, Китай.